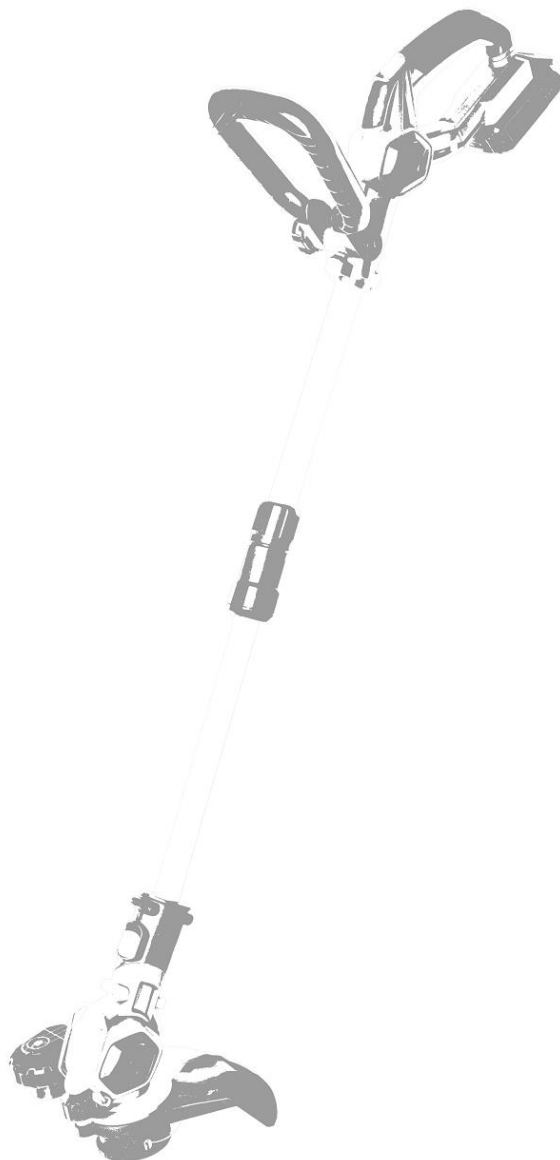


ORIGINÁLNÍ MANUÁL
20 V akumulátorový
vyžínač Model: RALT 2320



Výrobce:
GARLAND distributor, s.r.o., Hradecká 1136, 506 01 Jičín, Česká republika

Děkujeme vám, že jste se rozhodli ke koupi zahradního nářadí od značky Riwall PRO. Z tohoto nářadí budete mít velkou radost. Tento vyžínač nejen moderně vypadá – díky nejnovější technologii méně zatěžuje životní prostředí a má velmi tichý motor. Pracujete moderně bez obtěžujícího kabelu, bez omezení svého pracovního dosahu a můžete bez problémů zastříhovat trávu u krajů.

VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

1. Před uvedením vašeho nového akumulátorového vyžínače do provozu si přečtěte tento návod k obsluze a dodržujte jeho pokyny.
2. Děti mladší 16 let a nepoučené, případně nepovolané osoby by neměly s tímto zahradním nářadím pracovat.
3. Před použitím zahradního nářadí zkontrolujte, zda se v pracovním prostoru nezdržují děti nebo domácí zvířata.
4. Při práci se zahradním nářadím vždy používejte vhodný a bezpečný oděv. Při práci se zahradním nářadím vždy používejte vhodnou obuv.
5. Před použitím zkontrolujte, zda na sečené ploše nejsou kameny, větve nebo jiné překážky.
6. Před každým použitím zahradního nářadí zkontrolujte, strunovou hlavu / výměnnou hlavu s plastovými vložkami z hlediska poškození. Pravidelně kontrolujte utažení a zajištění šroubů. Všechny činnosti údržby a prohlídek je nutné provádět při vypnutém motoru. Navíc vyjměte akumulátor!

BEZPEČNOST OSOB:

1. Vždy pracujte maximálně opatrně a práci s vaším zahradním nářadím provádějte uvážlivě. Nepoužívejte nářadí, když jste unavení a nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Jen jediný okamžik nepozornosti při používání nářadí může mít za následek vážná zranění.
2. Noste vhodný oděv. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dlouhé vlasy svažte a vlasy, oděv a pracovní rukavice udržujte v bezpečné vzdálenosti od pohyblivých dílů. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se díly.
3. Před zapnutím zahradního nářadí odstraňte seřizovací nástroje nebo šroubovák. Klíč nebo jiný nástroj, který se nachází v otáčejícím se dílu, může způsobit úraz.
4. Nepřeceňujte se. Zaujměte stabilní postoj a v každé situaci udržujte rovnováhu.

POKYNY K POUŽITÍ

1. Pracujte pouze při denním světle nebo dostatečném umělém osvětlení.
2. Se zahradním nářadím nepracujte v dešti nebo mokru.
3. Bezpečnostní pokyn:
Při práci ve svažitém terénu dbejte zejména na to, abyste si zachovali kontrolu nad nářadím, abyste neohrožovali svou vlastní bezpečnost a bezpečnost ostatních osob.
4. Akumulátor (není součástí dodávky) nabíjejte před úplným vybitím.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Před každým uvedením do provozu zkontrolujte, zda se na sečené ploše nenacházejí cizí předměty. Tyto případné cizí předměty odstraňte, protože odmrštěné cizí předměty, jako je např. dřevo, kameny nebo dráty mohou poškodit nářadí a způsobit zranění.
2. Při práci držte vyžinač vždy oběma rukama a stůjte ve vzpřímené bezpečné poloze.
3. Vždy pracujte v bezpečné vzdálenosti od ostatních osob a pevných objektů, jako jsou např. stromy a vozidla.

Všeobecné pokyny k rizikům

Před čtením návodu k obsluze je nutné znát následující symboly.

Před použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze. Seznamte se s knoflíky a pákami na vyžínači.



Nepoužívejte v dešti nebo na vlhkém podkladu!



Před použitím si přečtěte návod k obsluze a návod k údržbě. Seznamte se se všemi knoflíky a pákami.



Pozor!



Vždy používejte ochranné brýle.



Vždy používejte chrániče sluchu.



Zajistěte, aby nemohlo dojít ke zranění okolostojících osob odmrštěnými cizími tělesy. Zajistěte, aby se v blízkosti nenacházely osoby, děti nebo domácí zvířata.



Hladina akustického tlaku



Správná likvidace tohoto výrobku:
Tento výrobek se nesmí odhazovat do domovního odpadu.

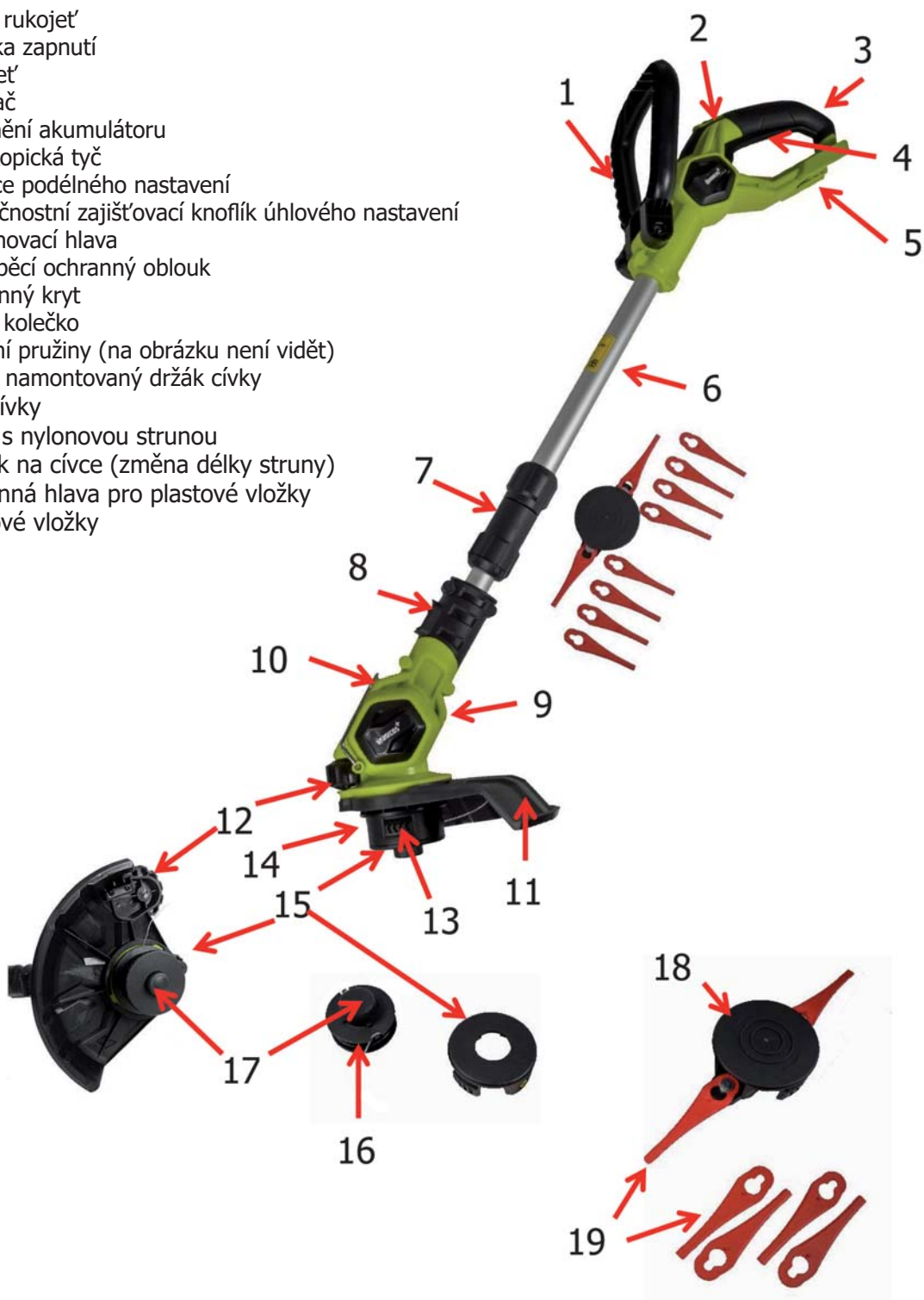
Opatrně otevřete kartonový obal a nejprve zkontrolujte kompletnost všech dílů.

Součástí dodávky je následující obsah:

- 1 Vyžínač 20 V – základní jednotka
- 1 cívka na strunu (již předmontovaná na nářadí)
- 1 výměnná hlava pro plastové vložky
- 10 plastové vložky (2 již upevněné k výměnné hlavě)
- 1 návod

Seznamte se s výrobkem:

1. Vodicí rukojeť
2. Pojistka zapnutí
3. Rukojeť
4. Vypínač
5. Upevnění akumulátoru
6. Teleskopická tyč
7. Aretace podélného nastavení
8. Bezpečnostní zajišťovací knoflík úhlového nastavení
9. Zastříhovací hlava
10. Odklápěcí ochranný oblouk
11. Ochranný kryt
12. Vodicí kolečko
13. Uložení pružiny (na obrázku není vidět)
14. Pevně namontovaný držák cívky
15. Kryt cívky
16. Cívka s nylonovou strunou
17. Knoflík na cívce (změna délky struny)
18. Výměnná hlava pro plastové vložky
19. Plastové vložky



Nastavení pro ergonomickou práci:

Na horní vnější straně zastříhovací hlavy (9) se nachází bezpečnostní zajišťovací knoflík úhlového nastavení (8). Když jím pohnete ve směru šipky, můžete úhel zastříhovací hlavy (9) natočením přizpůsobit pracovnímu prostoru (viz následující obrázek). Můžete tak pracovat bez únavy, pohodlně a bezpečně.



Vodící kolečko (12) a bezpečnostní kryt (11):

Konečná montáž obou těchto dílů na hlavní jednotce již byla provedena.



Nastavení teleskopické tyče (6 a 7)



Pro nastavení požadované délky teleskopické tyče pro vaši tělesnou výšku otočte aretaci (7) doprava. Vytáhněte teleskopickou tyč (6) a zafixujte ji otočením aretace (7) zpět doleva a utahnutím.

Výměna cívky s nylonovou strunou (14) – bezpodmínečně vyjměte akumulátor!:

Při výměně cívky s nylonovou strunou, nebo pokud chcete použít výměnnou hlavu s plastovými vložkami, postupujte následovně:

1. Na krytu cívky (15) se nacházejí dvě protilehlá označená místa. Na obou místech zatlačte a vytáhněte kryt cívky (15) z pevně namontovaného držáku cívky (14) ve směru šipky tak, jak je vyobrazeno níže.

Označené místo



2. Následně vyjměte cívku (16) z krytu cívky.



3. Pokud chcete jen vyměnit cívku (16) za novou, musíte dávat pozor, abyste nejprve provlékli oba konce struny kovovými oky na krytu cívky (15).



POZOR: Vyobrazená pružina cívky není pevně namontovaná! Musí však být neustále na svém místě!



4. Před montáží nové cívky (16) včetně krytu cívky (15) na vyžínač dbejte bezpodmínečně na to, aby pružina byla správně nasazená v uložení (13). Trochu širší konec pružiny patří do uložení (13) nacházející se na držáku cívky (14).



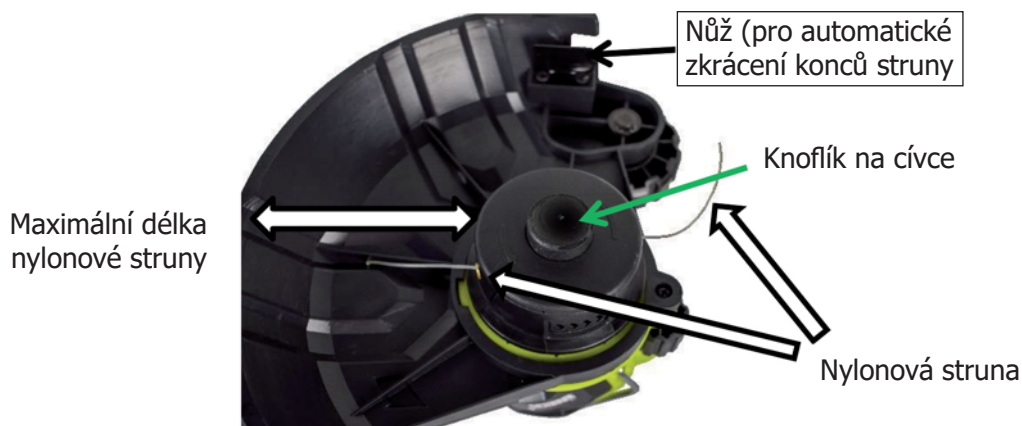
5. Nyní nasad'te novou cívku (16) včetně krytu cívky (15) „označenými místy“ do vybrání (viz šipka) držáku cívky (14). Po spojení těchto dílů a zajištění krytu cívky můžete zahájit práci.



Regulace délky nylonové struny

Před prvním použitím, výměnou nebo pravidelnou údržbou:

POZOR: Tento postup je velmi důležitý a musí se opakovat v pravidelných intervalech!



Nylonové struny se během pracovního procesu neustále opotřebovávají, a proto je nutné neustále kontrolovat délky.

Délku struny můžete nechat měnit buď manuálně, nebo automaticky.

Manuálně:

POZOR! Pro vaši bezpečnost vyjměte akumulátor!

Jednou rukou stlačte knoflík na cívce (17) a oba konce struny po jednom vytáhněte na požadovanou délku. Po dokončení nastavení délky struny uvolněte knoflík na cívce. Pokud je délka struny příliš velká, struna se po zapnutí motoru automaticky zkrátí na vhodnou délku nožem, který se nachází u vodícího kolečka (12).

Automaticky:

Během práce s náradím můžete strunu kdykoliv prodloužit tak, že běžící náradí krátce přitlačíte knoflíkem na cívce k zemi. Přitlačením k zemi při běžícím motoru se struna automaticky odvine z cívky.

POZOR!! Při příliš dlouhém přitlačení vyžínače k zemi se cívka na strunu velmi rychle vyprázdní!

Demontáž cívky a montáž výměnné hlavy s plastovými vložkami (16 a 17) (bezpodmínečně vyjměte akumulátor!):

1. Demontujte cívku (16) včetně krytu cívky (15) postupem uvedeným na straně 7 a 8.

2. Připravte si k ruce výměnnou hlavu pro plastové vložky (18) s již předem upevněnými plastovými vložkami (19).



3. Ještě jednou zkontrolujte usazení obou plastových vložek (19).



4. Zkontrolujte, zda je pružina (13) správně usazená ve svém uložení! Pokud pružina není založená nebo vypadla, nasad'te ji zpět!

5. Následně nasad'te výměnnou hlavu (18) „označenými místy“ do vybrání (viz šipka) držáku cívky (14). Po spojení těchto dílů a zajištění výměnné hlavy můžete zahájit práci.



Výměna plastových vložek (19) na výměnné hlavě

Plastové vložky (19) lze vyměnit úplně snadno. K tomu účelu nemusíte demontovat výměnnou hlavu (18)!

Uchopte do ruky jednu plastovou vložku (19) již upevněnou k výměnné hlavě a posuňte tuto plastovou vložku (19) ve směru výměnné hlavy (18). Tím se plastová vložka (19) nejprve uvolní od výměnné hlavy (18). Následně musíte plastovou vložku (19) pouze ještě sejmut nahoru z výměnné hlavy (18).

Za účelem upevnění nové plastové vložky (19) na výměnnou hlavu (18) ji musíte podle níže uvedených vyobrazení pouze odpovídajícím způsobem nasadit na „nůty“ a vybrání a plastovou vložku (19) zajistit zatažením „k sobě“.



Nasazení a odstranění jednotky akumulátoru

Zajišťovací knoflík



- Akumulátor nasadíte do uložení pro akumulátor (5) na rukojeti (3). Jednotku akumulátoru můžete jednoduše nasadit na rukojeť. Věnujte pozornost slyšitelnému zajištění akumulátoru.
- Pokud chcete jednotku akumulátoru odstranit, stiskněte zajišťovací knoflík na akumulátoru a sejmete akumulátor zatažením dozadu.

Spuštění a zastavení zahradního nářadí:

Před zapnutím nebo použitím zahradního nářadí je nutné zkontrolovat vzájemné spojení součástí (ochranný kryt, kryt cívky, výměnná hlava atd.), absenci jakýchkoliv nástrojů na nářadí, zajištění teleskopické rukojeti a nabití akumulátoru.



- Pokud chcete vyžínač zapnout, posuňte pojistku zapnutí (2) na rukojeti (3) dopředu ve směru šipky a stiskněte vypínač (4). Vyžínač běží po dobu stisknutí vypínače (4).
- Pojistka zapnutí (2) se musí stisknout pouze za účelem zapnutí a potom ji lze opět uvolnit. Pokud chcete vyžínač vypnout, pouze uvolněte vypínač (4).

Upozornění k práci



Před zahájením práce odklopte ochranný oblouk (10) ve směru šipky!

Výška trávy:

Vyvarujte se sečení příliš vysoké trávy. Můžete si sekat postupně a v několika krocích.

ÚDRŽBA A OPRAVA

1. Vaše nářadí nechávejte opravovat pouze kvalifikovanými odborníky. Opravy a opravy prováděné nekvalifikovanými osobami mohou vést k nehodám.
2. Používejte pouze originální náhradní díly. Přečtěte si postupy obsluhy a bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu a dodržujte je. Akumulátory nabíjejte pouze v nabíječkách doporučených výrobcem. U nabíječky určené pro určitý druh akumulátoru hrozí při použití s jiným akumulátorem nebezpečí požáru.
3. Nářadí po použití důkladně čistěte. Ventilační průduchy musejí být neustále volné.
4. Nářadí skladujte na suchém místě chráněném proti chladu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Nářadí (model):	Vyžínač RALT 2320 SET
Otáčky naprázdno:	10 000 ot./min
Průměr sečení:	230 mm
Délka teleskopické tyče:	850–1140 mm
Vertikální zastřihovač okrajů:	Ano
Natáčecí hlava:	Ano (o 67,5°)
Cívka:	Průměr nylonové struny: 1,2 mm
Hladina akustického tlaku:	76,50 dB(A), K=3 dB(A)
Hladina akustického výkonu:	96 dB(A)
Vibrace:	2,587 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Napětí:	20 V
Hmotnost:	cca 2,0 kg
Podrobnosti k balení:	91 × 27 × 23 cm / 2,65 kg



Pokyny k ochraně životního prostředí:

Přispějte k ochraně životního prostředí!

Součásti obalu se skládají z recyklovatelného materiálu. Likvidujte je ekologicky odevzdáním na sběrné místo nebo do sběrného dvora.

Po skončení životnosti náradí zlikvidujte v souladu s platnou legislativou. Před likvidací odstraňte akumulátor!

Akumulátor zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Upozorňujeme vás, že všichni občané jsou povinni odevzdávat akumulátory a baterie výhradně v obchodě nebo na sběrných místech určených k tomuto účelu (zákonná povinnost zpětného odběru). Obchod a výrobce jsou povinni tyto baterie zpětně odebrat a recyklovat je nebo je zařadit do zvláštního odpadu (zákonná povinnost zpětného odběru).



Tento symbol na bateriích a akumulátorech dává pokyn k ekologické likvidaci. Tyto baterie a akumulátory se nesmějí zařazovat do domovního odpadu!

Doplňková označení jako Cd = kadmium, Hg = rtuť nebo Pb = olovo informují o těžkých kovech obsažených v dotčených bateriích a akumulátorech.

Vaše náradí včetně příslušenství a vybitých baterií a obalu neodhazujte do popelnice, ale předejte je k ekologické recyklaci.

S malým úsilím tak přispějete k ochraně životního prostředí.



POZOR:

Upozorňujeme, že baterie / jednotky akumulátorů je nutné odevzdávat na sběrná místa pouze ve vybitém stavu a v případě neúplného vybití se musejí provést opatření proti zkratování.